



### Gebrauchshinweise zur Kabelzange 058349

1. Geöffnete Zange (1) mit der Schneide (2) stirnseitig in die Schiene (3) stecken.
2. Zange bis zum Schlag zusammendrücken.
3. Mit dem Schraubenzieher (4) abgekniffenes Leiterteilchen (5) herausdrücken.
4. Alle anderen stromführenden Kupferleiter ebenfalls so kürzen.

### Instructions for use of conductor pliers 058349

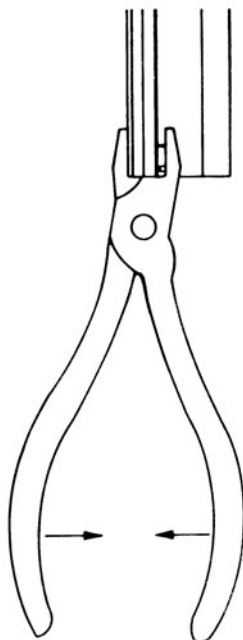
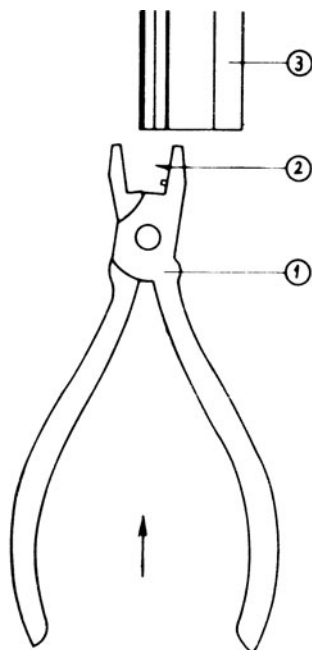
1. Put open pliers (1) with cutting pin (2) into the trac (3).
2. Squeeze the pliers until the conductor is cut.
3. Remove broken off part of the conductor by means of a screwdriver.
4. Shorten all other live conductors in the same way.

### Mode d'emploi de la pince 058349

1. Introduire la pince ouverte (1) dans le rail avec la partie coupante (2) à l'intérieur de celui-ci.
2. Refermer la pince à fond.
3. A l'aide d'un tournevis (4), extraire la partie coupée du conducteur.(5)
4. Procéder de même pour tous les autres conducteurs.

### Istruzioni d'uso per la troncatrice 058349

1. Introdurre frontalmente nel binario la troncatrice (1) dalla parte tagliente (2).
2. Esercitare pressione sulla troncatrice (1) fino a ché combaci sui suoi battenti.
3. Estrarre con il cacciavite (4) le particelle tranciate del conduttore di rame.
4. Accorciare quindi tutti gli altri conduttori di rame portatori di corrente.



### Bruksanvisning för kabeltång 058349

1. Den öppnade tång (1) stoppas med skärdelen (2) in i skenan (3).
2. Tången trycks till anslag.
3. Med skruvmejsel (4) trycks den avkortade kopparbiten (5) ur skenan.
4. Likaså kortas alla andra strömförande ledare.

### Instrucciones de utilización del alicate cortacables 058349

1. Introducir el alicate abierto (1) con la parte de corte (2) frontalmente en el carril.
2. Apretar el alicate hasta su tope.
3. Sacar con el destornillador (4) el trocito de conductor de cobre cortado (5).
4. Acortar de la misma manera todos los demás conductores de corriente de cobre.

